



Donostia Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

BORRADOR

Idazkaria Nagusiko Zerbitzua
Servicio de Secretaría General

Ijenka, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142
20003 Donostia-San Sebastián

*participación
ciudadanos*

Deialdia **Convocatoria**

Gobernu Batzardea

Comisión de Gobierno

Batzar mota:	ohizkoa	Sesión:	ordinaria
Eguna:	3/5/02	Día:	3/5/02
Ordua:	09:00	Hora:	09:00
Tokia:	Udaletxea	Lugar:	Casa Consistorial

Donostia-San Sebastián, 30/4/02

Alkatea
El Alcalde
Dr. Egorza
Donostia Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Odón Egorza González
Alkatea

Gai zerrenda **Orden del día**

- | | | |
|---|---|--|
| Aurreko bilerraren akta irakurtzea eta ontzat joz gero, onartzea. | 1 | Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior. |
| Emandako ordainketa aginduen zerrenda. | 2 | Relación de mandamientos de pago emitidos. |
| Lehenengo mailako lehiaketetan dihar duten donostiar klubel dirulaguntza emateari buruz. | 3 | En relación con las subvenciones a clubes donostiarros de primer nivel competitivo. |
| 2001. Urteko Prokuradoreen Minuten Ordainketa | 4 | Dirección Jurídica. Asesoría Jurídica. Abono Minutas de Procuradores Año 2.001 |
| Dr. Begiristain pasealuk aparkamendua egiteko lizentzia | 5 | Disciplina Urbanística. Obras Mayores. En relación con licencia para construcción de aparcamiento en el complejo hospitalario. Osakidetza. Pº Dr. Begiristain |
| Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Hasi bidez onartzea Mirakonbako 3. Zonako iparraldeko 117. eta 188. partzelen xehetasun estudioa. | 6 | Disciplina Urbanística. Obras Mayores. Estudio de Detalle. Aprobación inicial. Fernando Garcia Alcubilla. parcelas 117 y 118 del sector Norte de la zona 3 (Miraóncha) |
| Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Aldatzea | 7 | Disciplina Urbanística. Obras Mayores. |

EFECTU: FUNDACION - REGISTRO: 01200007
60520/0043



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua
Servicio de Secretaría General

Ijentea, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142
20003 Donostia-San Sebastián

"Ulia 1.5 poligonoko 360 (Santa Teresa) partzela eta 397 partzela barmetik berritzeko Plan Bereziaren urbanizazio proiektu erreformatua.

Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Lege Zuzendaritzari espedientea bidaltzea eta defentsa juridikoa agintzea Donostiako Udalaren egin materiala defendatzeko, egiteko bidea gauzatu du-eta sarrera sistema aldatzean eskailerak jarrita Ulia 1.5 poligonoko 360 (Santa Teresa) eta 397 partzelak BBPBen urbanizazio proiektu erreformatuko B eta C eraikinen artean.

Laguntza teknikoaren kontratua arautzeko baldintza ekonomiko-administratiboak onartzea: "Jasonebasoko belar artifizialezko futbol zelaila egiteko proiektua erredaktatzea"

"Genero Indarkeriari buruzko Kanpaina bat diseinatu eta gauzatzeko aholkularitza teknikoko kontratua bete beharreko ekonomi-eta administrazio baldintzen orriak onartzea.

98 544/02-1 administrazioarekiko auzia

Urgull Mendiko Gaztelu inguruko edaritegia ustiatzeko eskubidea esleitzeko proposamena

Baldintza tekniko eta ekonomiko-administratiboen orriak onartzeko proposamena, Donostiako Udaltzangoaren Zerbitzurako komunikazio Zentralerako operadoreantzako kontsolak erosteko kontratua arautuko dute eta.

Bias Urbizu Zabaleta eta Luis Sese Madrazo jaunei izendaturiko laguntza teknikoaren kontratuaren %50 ANAN SERVICIO, S.L. enpresari lagatzeko baimena emateko

Modificación del Proyecto Reformado de Urbanización. PERI de la parcela 360 (Santa Teresa) y parcela 397 del polígono 1.5 Ulia

8 Disciplina Urbanística. Obras Mayores. Remisión de expediente y encargo, a la Dirección Jurídica de la defensa en la actuación material del Ayuntamiento de San Sebastián constitutiva de vía de hecho consistente en la alteración del sistema de acceso por medio de escaleras en la zona entre los edificios B y C del proyecto reformado de urbanización. PERI de la parcela 360 (Santa Teresa) y parcela 397 del polígono 1.5 de Ulia

9 Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas a regir en el contrato de asistencia técnica para la "Redacción del Proyecto de Ejecución del Campo de Fútbol de Césped Artificial en Jasonebaso".

10 Financiera. Contratación. Aprobar el Pliego de Condiciones Económico-Administrativas a regir en el contrato de asistencia técnica relativo al "Diseño y ejecución de una Campaña sobre Violencia de Género".

11 Financiera. Contratación. En relación con Recurso Contencioso-Administrativo nº 98 544/02-1

12 Financiera. Contratación. Proponiendo la adjudicación del derecho de explotación del bar existente en las inmediaciones del castillo del Monte urgull

13 Financiera. Contratación. Proponiendo la aprobación de los Pliegos de Condiciones Técnicas y Económico-Administrativas a regir en el contrato de suministro de consolas de Operador de la Central de Comunicaciones con destino al Servicio de la Guardia Municipal de esta Ciudad.

14 Financiera. Contratación. Proponiendo la autorización de cesión del 50% de los contratos de Asistencia Técnica adjudicados a D. Bias Urbizu Zabaleta y D. Luis Sese



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua
Servicio de Secretaría General

Ijenlea. 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481142
20003 Donostia-San Sebastián

- proposamena
- Kontratuak luzatzeko proposamena, Easdo plazan, Pio XII.aren Plazan eta gernika Arbolaren pasealekuan izozki ontzikiratuak saltzeko kiosko desmuntagarriak ezarri eta ustiatzekoak.
- Laguntza teknikorako kontratua esleitzeko proposamena, "Zuhaizti kiroldegia egiteko proiekturako kalitate kontrola".
- Kontratu mistoa esleitzeko proposamena: "Udaletxeko sarrerak kontrolatzeko sistema integratua erostea eta zerbitzua hartzea"
- Kontratua esleitzeko proposamena: "Ondarretako sektore batean haur jolastokikoak erostea eta ezartzea".
- 99/02 zenbakidun administrazioarekiko auzi-errekurtsori buruz
- GAU-ON
- Zubietako Kaskoa ZU.01" HEAko lursail bat derrigorrez espropiatzeko espedienteari ekitea, pasabide publiko izan dadain.
- Behin betiko onartzea Zubietako garraio zentroa "ZU.05.1" exekuzio unitateko urbanizazio Proiektua.
- Lanpostuak hornitzeko deialdietako eranskinetan egindako huts materialak zuzentzea.
- 2002ko martxoan egindako kontratazio eta izendapenak jakinaraziz
- 2002ko martxoan egindako aparteko orduak jakinaraziz
- Madrazo a ANAN SERVICIOS. S.L.
- 15 Financiera. Contratación. Proponiendo prórroga del contrato relativo a la instalación y explotación de kioscos desmontables dedicados a la venta de helados envasados, en la Plaza Easo, Plaza Pío XII y Paseo del Arbol de Gernika.
- 16 Financiera. Contratación. Propuesta de adjudicación del contrato de asistencia técnica relativo al "Control de Calidad del Proyecto de Construcción de Polideportivo en Zuhaizti".
- 17 Financiera. Contratación. Propuesta de adjudicación del contrato mixto de "Suministro y servicio de un sistema integrado de control de accesos a la Casa Consistorial".
- 18 Financiera. Contratación. Propuesta de adjudicación del contrato relativo al "Suministro e instalación de juegos infantiles en un sector de la playa de Ondarreta".
- 19 Financiera. Servicio Jurídico. En relación con recurso contencioso-administrativo nº 99/02
- 20 Juventud. Dirección. GAU-ON.
- 21 Planeamiento urbanístico y vivienda. Gestión Urbanística. Iniciación de expediente de expropiación forzosa de un terreno ubicado en el A.I.U. "ZU.01 Zubietako Kaskoa", destinado a paso público
- 22 Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Proyecto Urbanización. Aprobación definitiva. Diputación Foral de Gipuzkoa. ZU.05.1 Centro de Transportes Zubieta.
- 23 Regimen Interior. Dirección. Subsanación error material en anexos a convocatoria de provisión de puestos
- 24 Regimen Interior. Servicio de Personal. Dando cuenta de contrataciones y nombramientos efectuados en marzo de 2002
- 25 Regimen Interior. Servicio de Personal. Dando cuenta de horas extraordinarias realizadas en marzo de 2002



Idazkaritza Nagusiko Zerbitzua
Servicio de Secretaría General

Ijentea, 1 - Tel. 943481019 - 943481000 - Faxa 943481143
20003 Donostia-San Sebastián

- | | | |
|--|----|---|
| 223/02 autoak direla eta agertu beharraz | 26 | Regimen Interior. Servicio de Personal. Sobre comparecencia en Autos 223/02 |
| Behin betiko onartzea Etxarriene "TA.LM.15.2 Barne Berrikuntzako Plan Bereziaren aldaketa puntuala | 27 | Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Modificación Plan Especial de Reforma Interior. Aprobación definitiva. Ayuntamiento. Etxarriene "TA.LM.15.2" |
| Behin betiko onartzea "Ondarretako Zabalpena AO.08. hirigintza eskuhartze alorreko C.II lursaileko (g.000.3/AO.08 izenda duena orain) Plan Partziala aldatzea. | 28 | Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Modificación Puntual de Plan Parcial. Aprobación definitiva. Mancomunidad de Aguas del Añarbe. AO.08 Ensanche de Ondarreta. Parcela C.II |
| Donostiako Udaleko bi lanpostu bigarren jarduerakotzat joas. | 29 | Regimen Interior. Dirección. Catalogando como de 2ª actividad, dos puestos de trabajo del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián |

Idazkari nagusia
El Secretario General


 Donostia Udalea
 Ayuntamiento de San Sebastián
Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga
 Idazkari Nagusia
 Secretario General

IMPRESO EN PROFESIONA J. TELERIEL 01200007
01574444



Idazkari Nagusia
Secretario General

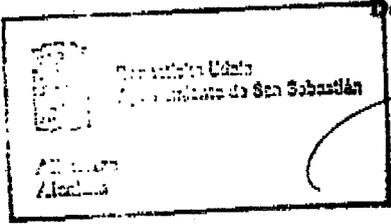
Deialdia	Convocatoria
-----------------	---------------------

Udalbatzarra

Ayuntamiento Pleno

Batzar mota:	ohikoa	Sesión:	ordinaria
Eguna:	4/02/2002	Día:	4/02/2002
Ordua:	08:30	Hora:	08:30
Tokia:	Udaletxea	Lugar:	Casa Consistorial

Donostia-San Sebastián, 29/01/2002



Alkatea
El Alcalde

Odón Elorza

Odón Elorza González

EFECTIF PROGRAMAN / EFECTIFEL 01/00697
481661-16

Gai zerrenda	Orden del día
---------------------	----------------------

ALKATETZA-LEHENDAKARITZATIK

DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA

- | | |
|--|---|
| <p>2001eko abenduaren 3an bileraren akta irakurtzea eta ontzat jotz gero, onartzea.</p> <p>2002ko Aurrekontuaren behin betiko onepenaren berri ematea.</p> <p>Udalarenak diren edo udalak parte hartzen duen erakunde autonomiadunetako kideak aldatzea.</p> <p>OGASUNEKO BATZORDETIK</p> <p>Aurrekontu aldaketa eta kreditu transferentzien berri ematea (10 irizpen).</p> <p>"Donostiako argiteria publikoa zaindu eta artatzea" deitzen kontratuak luzatzea.</p> <p>"Añorga Eskola"ren desafektazioa.</p> <p>OBRA ETA ZERBITZUETAKO BATZOR-</p> | <p>1 Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión de 3-diciembre-2001.</p> <p>2 Programación Estudios y Presupuestos. Dar cuenta de la aprobación definitiva del Presupuesto de 2002.</p> <p>3 Sustitución de vocales en organismos autónomos municipales o paramunicipales.</p> <p>DE LA COMISION DE HACIENDA</p> <p>4 Dando cuenta de transferencias de crédito y de modificaciones presupuestarias (10 dictámenes).</p> <p>5 Financiera. Contratación. Prorrogar los contratos relativos a la "Conservación y Mantenimiento del Alumbrado Público de la Ciudad de Donostia-San Sebastián".</p> <p>6 Financiera. Patrimonio. Desafectación de las "Escuelas de Añorga".</p> <p>DE LA COMISION DE OBRAS Y</p> |
|--|---|



Idazkari Nagusia
Secretario General

DETIK

Udalbatzarrak 2001eko urriaren 21ean hartutako erabakiaren aurkako berraztertze errekurtsua. Erabaki horren bidez, prebentzio, su itzalketa eta salbamendu zerbitzua mantendu, hobetu eta emateko Foru Aldundiarekin hitzarmen bat sinatzea onartu zen.

BARNE ERAENTZAKO BATZORDETIK

Batasuna Udal Taldearen lehengo aholkularia kendu eta berria izendatzearen berri ematea.

Batasuna Udal Taldearen idazkaria izendatzearen berri ematea.

HIRIGINTZA BATZORDETIK

Hirigintza Diziplina. Obra Handiak. Zubietako Hipodromo ZU.04.1 exekuzio unitateari Xehetasun Azterlanak behin betiko onartzea.

Donostiako Udalaren Etxebizitza Patronatuari eskualdatzea udalari "Igeldoko Zabalpena IG.07" HEaren birpartartzelazioan izendaturiko egoitza partzelen jabetza.

Behin-behingo onartzea Hiria Antolatzeko Plan Orokorreko Loiolako Ibaiertzak AM.05 HEaren aldakuntza

Behin betiko onartzea "Zabalpena CE.04" HEako Zubieta kaleko 7.eko lursail baten Barne Berrikuntzako Plan Berezia

Behin-betiko onartzea Manteo AU.01 HEako Plan Berezia (Okendo Kultur Etxea)

SERVICIOS

7 Dirección Jurídica. Asesoría Jurídica. Recurso de Reposición contra acuerdo plenario de 21 de octubre de 2001 por el que se aprobó la suscripción de un Convenio con Diputación Foral en materia de mantenimiento, mejora y prestación del Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamento.

DE LA COMISION DE RÉGIMEN INTERIOR

8 Alcaldía. Dando cuenta de cese y nombramiento de asesor del grupo municipal Batasuna

9 Dando cuenta de nombramiento de secretario del grupo municipal Batasuna.

DE LA COMISION DE URBANISMO

10 Disciplina Urbanística. Obras Mayores. Estudio de Detalle. Aprobación definitiva. UE.ZU.04.1 Hipódromo-Zubieta.

11 Planeamiento urbanístico y vivienda. Gestión Urbanística. Transmisión al Patronato Municipal de la Vivienda de la propiedad de las parcelas residenciales adjudicadas al Ayuntamiento en la Reparcelación del "A.I.U. IG.07 Igeldoko Zabalpena".

12 Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Modificación de Plan General. Aprobación provisional. Ayuntamiento. AM.05 Riberas de Loiola.

13 Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Plan Especial de Reforma Interior. Aprobación definitiva. Ederrena Goierrialdea S.L. C/ Zubieta nº 7.

14 Planeamiento urbanístico y vivienda. Planeamiento. Plan Especial. Aprobación definitiva. Ayuntamiento. AU.01 Manteo Casa de Cultura Okendo.



Idazkari Nagusia
 Secretario General

BESTE ERAKUNDETIK

Euskararen Udal Patronatua. Euskararen
 Udal Patronatuko lanpostuak baloratzeko
 behin betiko proposamena onartzea.

Galderak.

Herritaren eskariak eta galderak.

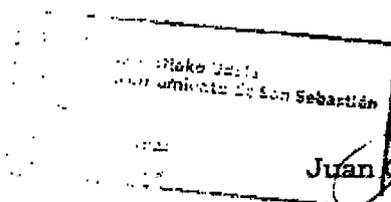
DE OTROS ORGANOS

15 Patronato de Euskera. Aprobación de la
 revisión de la valoración de puestos de
 trabajo del Patronato Municipal de
 Euskera.

16 Interpelaciones.

17 Ruegos y preguntas ciudadanas.

Idazkari nagusia
 El Secretario General



[Handwritten signature]
 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga

IFKACTE PRODUKURA, 1. TERZERRA 01 200657
 818111 91:18